



Выдано взамен Свидетельства  
№ 18.06722.120 от 28.04.2018  
Issued to replace Certificate  
№ 18.06722.120 dated 28.04.2018

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ  
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель  
Manufacturer

ООО "ТРИТМЕНТ" (ИНН N.4704002555)  
"TRITMENT", Ltd.

Адрес  
Address

Россия, 188800, г. Выборг, Выборгская ул. 23А  
23A, Vyborgskaya st., Vyborg, 188800, Russia

Изделие\*  
Product\*

Клапаны невозвратные приемные фланцевые стальные Ду40, 50, 65, 80, 100, 125, 150, 200, 250; Ру1  
Non-return inlet flange valves steel DN 40, 50, 65, 80, 100, 125, 150, 200, 250; PN1

Код номенклатуры 08030100  
Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Соответствуют и удовлетворяют применимым требованиям главы 4, части VIII "Правил классификации и постройки морских судов", 2018; главы 8, части IV "Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов", 2017.

Products comply with requirements of chapter 4 of Part VIII of the "Rules for the classification and construction of the sea-going ships", 2018, chapter 8 of Part IV of the "Rules for technical supervision during construction of ships and manufacture of materials and products for ships", 2017.

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 28.04.2023  
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 23.12.2020  
Date of issue

№ 20.03870.120

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping

М.П.  
L.S.

Подпись  
(signature)

Кутеев М.Н. / M. Kuteev  
( фамилия, инициалы )  
( name )

\*Дополнительную информацию смотри на обороте  
Additional information see overleaf.

Технические данные  
Technical data

Диаметр номинальный, DN: 40, 50, 65, 80, 100, 125, 150, 200, 250 мм;

Nominal diameter, DN: 40, 50, 65, 80, 100, 125, 150, 200, 250 mm;

Давление номинальное, PN: 0,1 МПа;

Working pressure, PN: 0,1 MPa;

Рабочая среда: масло (кроме Б-3В), нефть и темные нефтепродукты температурой от 0 до +85°C, вода пресная.

Working pressure: oil (except Б-3В) and dark oil products temperature from 0 to +85°C, fresh water.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства  
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

см. Приложение к Свидетельству.

see Annex to the Certificate.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.  
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 20.03869.120 от 23.12.2020  
Report No. of

Область применения и ограничения  
Application and limitations

Клапаны невозвратные приемные фланцевые стальные предназначены для использования на морских судах, плавучих сооружениях, морских стационарных платформах.

Non-return inlet flange valves steel are intended for using on sea-going ships, floating facilities and fixed offshore platforms.

Вид документа, выдаваемого на изделие  
Type of document issued for product

С – Свидетельство (ф. 6.5.30) / Certificate (f. 6.5.30) or/или - СЗ – Свидетельство (ф. 6.5.31) при наличии Свидетельства о соответствии системы контроля качества изготовителя (СКК 2) или СО (\*) / Certificate (f. 6.5.31), if Manufacturer's Quality Control System Certificate (СКК 2) or Agreement on Survey is available or/или - МС – Документ, оформляемый изготовителем при наличии Свидетельства о соответствии системы контроля качества изготовителя (СКК 2) / The document drawn up by the Manufacturer, if Manufacturer's Quality Control System Certificate (СКК 2) is available."



## ПРИЛОЖЕНИЕ ANNEX

к Свидетельству о типовом одобрении № 20.03870.120  
to the Type Approval Certificate No.

ТУ.ОСТ5.5249-84 - Клапаны невозвратные приемные фланцевые. Технические условия / Non-return inlet flange valves. Technical specification;  
522-35.4232 СБ - Клапан невозвратный приемный фланцевый стальной Ду40, Ру1 / Non-return inlet flange valve steel DN40, PN1;  
522-35.4233 СБ - Клапан невозвратный приемный фланцевый стальной Ду50, Ру1 / Non-return inlet flange valve steel DN50, PN1;  
522-35.4234 СБ - Клапан невозвратный приемный фланцевый стальной Ду65, Ру1 / Non-return inlet flange valve steel DN65, PN1;  
522-35.4235 СБ - Клапан невозвратный приемный фланцевый стальной Ду80, Ру1 / Non-return inlet flange valve steel DN80, PN1;  
522-35.4236 СБ - Клапан невозвратный приемный фланцевый стальной Ду100, Ру1 / Non-return inlet flange valve steel DN100, PN1;  
522-35.4237 СБ - Клапан невозвратный приемный фланцевый стальной Ду125, Ру1 / Non-return inlet flange valve steel DN125, PN1;  
522-35.4238 СБ - Клапан невозвратный приемный фланцевый стальной Ду150, Ру1 / Non-return inlet flange valve steel DN150, PN1;  
522-35.4239 СБ - Клапан невозвратный приемный фланцевый стальной Ду200, Ру1 / Non-return inlet flange valve steel DN200, PN1;  
522-35.4240 СБ - Клапан невозвратный приемный фланцевый стальной Ду250, Ру1 / Non-return inlet flange valve steel DN250, PN1;  
одобрены письмом РС №120-002-11.22ф/р-110165 от 24.04.2018.  
were approved by RS letter №120-002-11.22ф/р-110165 of 24.04.2018.

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



М.П.  
L.S.

(Подпись)  
(signature)

Кутеев М.Н. / M. Kuteev

( фамилия, инициалы )  
( name )

